

RAPPORT ANNUEL

2014-2015



CENTRE CANADIEN
POUR **L'ÉTHIQUE** DANS LE **SPORT**

Table Des Matières

Notre message pour vous.....	2
Conseil d'administration du CCES.....	4
Activer	5
Défendre	7
Protéger	9
Rapport financier	13

Parlez-nous du sport :



@EthicsInSPORT



facebook.com/
CanadianCentreforEthicsinSport

Mission Activer un système sportif axé sur des valeurs et des principes, défendre un sport juste, sécuritaire et ouvert, protéger l'intégrité du sport.

Vision Le sport au Canada est juste, sécuritaire et ouvert pour tous.

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada

Centre canadien pour l'éthique dans le sport

350-955, rue Green Valley
Ottawa (Ontario) K2C 3V4

info@cces.ca

www.cces.ca

Le CCES est certifié conforme à la norme de gestion de la qualité ISO 9001:2008, ce qui montre que le CCES répond aux besoins de ses intervenants et à toutes les exigences de la réglementation.



Notre message pour vous

Lorsque nous revenons sur la dernière année et sur le travail accompli par le CCES, cela nous rappelle à quel point le sport canadien est vulnérable aux menaces qui contribuent à saper le pouvoir d'une bonne expérience sportive. Nous savons que lorsque nous mettons tout en œuvre pour que le sport soit pratiqué dans les règles de l'art, ce dernier s'avère une force positive qui sème le bien dans notre pays, mais nous savons aussi à quel point les conséquences peuvent être dévastatrices lorsque nous ratons notre coup.

Les récompenses de la victoire dans les sports professionnels et de haute performance ont atteint un sommet inégalé. Par conséquent, le sport a souvent du mal à maintenir son intégrité face à la pression écrasante de la victoire à tout prix, ce qui se répercute souvent sur nos terrains de jeu et dans nos systèmes de sport communautaire.

L'an dernier, la vulnérabilité du sport face à ces pressions a été mise en relief à plusieurs reprises. Le scandale de la corruption au sein de la Fédération Internationale de Football Association (FIFA), le recours collectif intenté contre la Ligue nationale de football (NFL) et les accusations de dopage camouflées par l'Association internationale des Fédérations d'athlétisme (IAAF) ont soulevé des questions importantes à propos de la gouvernance, de la santé et sécurité des athlètes et de l'équité sur la scène mondiale. Au Canada, nous avons connu des niveaux sans précédent de dopage intentionnel, de cas d'entraîneurs qui soumettent leurs athlètes à des pratiques douteuses et de mauvais comportements des parents qui entachent les sports pratiqués par les jeunes.

Le domaine de l'éthique et de l'intégrité dans le sport est important pour chacun d'entre nous, mais lorsque l'éthique dans le sport est perçue comme étant l'affaire de tous et chacun, nous pouvons nous retrouver en fin de compte dans une situation dans laquelle elle devient la responsabilité de personne. Lorsqu'une telle chose se produit, cela laisse libre cours à la tentation d'enfreindre les règles et d'aller à l'encontre des principes du sport au nom de la victoire ou de l'intérêt personnel.

Au CCES, nous croyons que nous devons assumer la responsabilité consistant à élever la conscience du sport au Canada. Nous croyons que nous pouvons aider à créer les conditions qui permettraient au sport d'être meilleur pour nos athlètes, nos communautés et notre pays.

Nous poursuivons notre travail en ayant recours à trois forces intimement reliées. La première est en activant les principes au cœur d'une bonne expérience sportive, parce que le rehaussement de ces principes permet au sport d'être à son meilleur et évince les comportements contraires à l'éthique. Malgré cela, des choses regrettables se produisent dans le sport, alors le CCES réagit en élaborant, au nom du sport et en compagnie d'instances sportives, des approches visant à protéger l'intégrité du sport. De plus, nous permettons au sport de surmonter les problèmes qui surgissent en faisant appel à nos valeurs communes pour nous orienter de façon à ce que nous puissions promouvoir en toute confiance du sport équitable, sécuritaire et ouvert à l'ensemble de la population canadienne.

Le présent Rapport annuel est organisé de manière à décrire les travaux importants que nous avons réalisés



en compagnie de la communauté sportive au cours de la dernière année dans les domaines suivants : l'activation des principes, la protection de l'intégrité et la défense de l'équité dans les sports.

La Politique canadienne du sport de 2012 exige que le sport canadien soit fondé sur les valeurs. Cette année, le CCES a largement contribué à l'atteinte de l'objectif de cette politique par le biais du travail que nous accomplissons dans le but d'activer les principes de Sport pur. Plus de 3 000 communautés, écoles, ligues et équipes canadiennes ont déclaré leur engagement vis-à-vis les principes de Sport pur et en font un élément à part entière de leurs expériences sportives.

Non seulement l'activation des principes de Sport pur au sein de nos communautés créera-t-elle les conditions nécessaires à la prolifération de bonnes pratiques sportives, elle établira également de solides fondations en matière de valeurs qui contribueront en fin de compte à prévenir le dopage et d'autres comportements contraires à l'éthique.

Chose importante, dans le cadre de notre volet axé sur la protection, vous entendrez parler, en lisant le présent rapport, du Programme canadien antidopage (PCA) révisé qui a été adopté le 1er janvier afin de satisfaire aux exigences rigoureuses du Code mondial antidopage de 2015, de même qu'aux obligations du Canada en vertu de la Convention contre le dopage dans le sport de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO). Le PCA nous permet également de nous assurer que les organismes nationaux de sport respectent les règles établies par leur fédération internationale respective.

Grâce aux efforts de notre personnel et à la participation active de près de 80 organismes nationaux de sport, organismes multisports et centres canadiens du sport, le Programme canadien antidopage est dorénavant plus efficace et complet que jamais.

Les problèmes apparus cette année qui font obstacle à un sport équitable, sécuritaire et ouvert ont été variés et complexes. Fait particulièrement intéressant à souligner, le CCES a présenté un témoignage d'expert lors de l'audience de la sprinteuse Dutee Chand devant le Tribunal arbitral du sport relativement au Règlement applicable à l'hyperandrogénie de l'Association internationale des fédérations d'athlétisme (IAAF) et a convoqué un groupe de travail composé d'experts en vue d'élaborer des orientations stratégiques concernant la façon de rendre le sport sécuritaire et accueillant pour les athlètes transsexuels.

Les travaux décrits dans le présent Rapport annuel ont été réalisés avec la participation et l'apport actifs de nos partenaires sportifs. Leur engagement vis-à-vis un sport équitable, sécuritaire et ouvert est rassurant et inspirant.

Nous sommes reconnaissants de la contribution importante du gouvernement du Canada et de son engagement continu vis-à-vis notre recherche d'un sport de qualité, fondé sur les valeurs, qui est conforme à l'éthique et sans drogue.

Les accomplissements mis en relief dans le présent rapport reflètent l'engagement inébranlable et le niveau élevé de professionnalisme de tous les membres du personnel du CCES. Ils méritent nos remerciements et notre reconnaissance.

La gérance de notre organisation est guidée par un conseil d'administration axé sur l'expertise. Cette année, ces talentueux Canadiens et Canadiennes ont assuré généreusement un précieux leadership stratégique et fourni une orientation stratégique utile au CCES et nous leur en sommes très reconnaissants. Nous espérons que vous prendrez plaisir à découvrir, au fil de votre lecture, comment le travail du CCES contribue à la création d'un environnement dans lequel de bonnes pratiques sportives peuvent prospérer.



Paul Melia
Président-directeur général



David Zussman
Président du Conseil
d'administration

Le conseil d'administration du CCES se compose de Canadiens accomplis ayant des compétences dans différents domaines du savoir nécessaires pour assurer une gérance adéquate du CCES.

- David Zussman – Président
- D^r Don McKenzie – Vice-président
- Françoise Baylis
- Julie Bristow
- Jocelyn Downie
- Jim Durrell
- Ian Glen
- François Godbout
- Brian Lennox
- Debbie Muir
- Carla Qualtrough
- Kyle Shewfelt
- D^r Jack Taunton
- D^r Andrew Pipe – Président émérite

Cette année, nous avons accueilli de nouveaux membres du conseil d'administration : Julie Bristow, Jocelyn Downie, Brian Lennox et Carla Qualtrough. Nous avons aussi reconnu les précieuses contributions des membres du conseil sortants, Françoise Baylis et François Godbout.

Groupes de travail et comités

Le CCES tire considérablement profit de l'expertise et de l'expérience de plusieurs individus qui offrent de leur temps afin de prendre part à divers groupes de travail et comités consultatifs.

- Le Comité de révision des enjeux éthiques procure une analyse et offre des conseils sur divers enjeux éthiques dans le sport.
- Le Comité pour les autorisations d'usage à des fins thérapeutiques évalue les demandes des athlètes désirant utiliser des médicaments interdits figurant sur la Liste des interdictions de l'AMA.
- Le Panel de révision antidopage étudie les enjeux propres au dopage et aux exigences obligatoires.
- Le Comité pour la Liste des interdictions commente l'ébauche annuelle de la Liste des interdictions de l'AMA.
- Le Comité pour le passeport biologique apporte son expertise en hématologie, en science de l'exercice, en médecine et en physiologie sportive.
- Le Groupe de travail d'experts sur l'inclusion des athlètes transgenres élabore des directives de politique sur l'inclusion des athlètes transgenres dans un environnement sportif équitable et sûr.

Mise en candidature des membres du conseil d'administration

Si vous connaissez une personne qui, à votre avis, est apte et disposée à apporter une contribution au CCES en se joignant au conseil d'administration, à un groupe de travail ou à un comité, veuillez envoyer un courriel à nominations@cces.ca.

Pour de plus amples informations sur notre conseil d'administration et notre structure de gouvernance, visitez le site www.cces.ca/fr/administration.

Activer

Conscient du fait que le paysage sportif est façonné par de nombreuses pressions sociétales, le CCES s'efforce d'activer un système sportif fondé sur les valeurs et les principes pour faire du sport sain la norme pour tous les Canadiens.

Sport pur est une série de programmes et d'initiatives conçus pour donner aux personnes, aux collectivités et aux organisations des moyens de profiter des nombreux avantages du sport sain à partir d'une plateforme de valeurs et de principes communs. Le nombre des groupes membres de Sport pur qui ont déclaré leur engagement à appliquer les principes du Sport pur à la maison, à l'école, dans leur collectivité ou dans leur sport a continué à augmenter :

2014-15	3 316
2013-14	3 146
2012-13	2 974

Un nouveau membre! Bobsleigh
CANADA Skeleton

En février, Kyle McLellan, champion de Sport pur, a assisté aux Jeux du Canada 2015 à Prince George, en Colombie-Britannique, pour faire la promotion du sport sain. Kyle a assisté à plusieurs événements et avait pour mandat de présenter aux athlètes, aux entraîneurs et aux officiels les principes du Sport pur, ce qu'il a fait lors de conversations en personne, en suscitant des conversations par l'entremise des médias sociaux et en tenant des blogues quotidiens sur son expérience et les moments du Sport pur. [Lisez le blogue de Kyle.](#)

Le Canada en action!



Carte du Canada avec les Provinces -
Contour par FreeVectorMaps.com

- La ville de Vancouver a continué à mettre en œuvre une stratégie de mobilisation municipale pour le Sport pur en plusieurs étapes. Les activités consistaient entre autres à intégrer le Sport pur dans son programme des loisirs et à tenir un atelier pour tout le personnel d'arène de la ville.
- La province du Manitoba a entrepris l'élaboration d'une stratégie de mobilisation pour le Sport pur à l'échelle de la province en prévision des Jeux du Canada de 2017 qui doivent se tenir à Winnipeg.
- La marque et les messages de Sport pur sont représentés partout dans le nouveau Complexe récréatif Minto à Barrhaven en Ontario pour rappeler à ses utilisateurs l'importance du sport sain.



Une scène de Sport pur : l'ABC du sport sain





Sport pur participe à la diffusion de la Journée du sport RBC.

En novembre, plus de 800 000 Canadiens ont participé à plus de 2 000 événements sportifs enregistrés lors de la cinquième Journée du sport RBC et en ont fait l'édition la plus réussie à ce jour. Présentée par ParticipACTION, CBC et Sport pur, la Journée du sport est une célébration nationale annuelle du pouvoir du sport de renforcer la collectivité et de faire bouger les Canadiens. En tant qu'association d'experts en mobilisation du secteur des sports, Sport pur a encouragé tous les événements de la Journée du sport à adopter les principes du Sport pur.

Demeurez informés! Le CCES utilise plusieurs plateformes pour tenir les Canadiens au courant de son travail, y compris les médias sociaux et traditionnels. Abonnez-vous pour recevoir des avis dans votre boîte aux lettres – allez à www.cces.ca/fr/inscription.



Le Tweet le plus populaire de la période visée par le rapport 2014-2015 a été émis le 9 décembre 2014 : « Entrée en vigueur de la liste 2015 des interdictions de l'AMA le 1er janvier 2015 cces.ca/fr/avis-... #PCA ».

	CCES	Sport pur
	1 389 – une hausse de 30 % par rapport à 2013-2014!	1 459 – une hausse de 37 % par rapport à 2013-2014!
	332 – une hausse de 35 % par rapport à 2013-2014!	419 – une hausse de 27 % par rapport à 2013-2014!
	10 avis publiés	9 Bulletins Sport pur en bonne forme
	23 communiqués de presse publiés	
	9 blogues L'avis de Melia publiés	

Le Nepean City Soccer Club a été reconnu comme étant le gagnant de la première place du cinquième Défi Donne en retour Sport pur annuel. Son projet « We are One – Kickin' it in the Community » a contribué à fournir des programmes de soccer aux enfants qui, dans la localité, sont confrontés à des déficiences développementales et à des difficultés économiques. Le Défi est une occasion de reconnaître l'effet positif du geste consistant à donner en retour. [Voyez une vidéo sur le projet.](#)



Éducation

Le CCES fournit des services éducatifs sous plusieurs formes dont la plus populaire est l'apprentissage en ligne offert aux athlètes canadiens et au personnel de soutien. Le cours fournit un enseignement sur de nombreux aspects de la lutte contre le dopage, y compris les droits et les responsabilités, la liste des interdictions, les procédures de prélèvement d'échantillons et le Sport pur. [Pour en savoir plus sur nos services éducatifs.](#)

L'éducation en chiffres

37 378

Cours d'apprentissage électronique terminés

32 742

Athlètes

3 431

Membres du personnel de soutien des athlètes

1 204

Rôle non défini

>850

Athlètes ayant reçu un enseignement en personne

Défendre

Le CCES fait la promotion d'un sport équitable, sûr et ouvert en tirant parti des possibilités de leadership et de partenariat avec la communauté canadienne du sport. Nous cherchons à fournir un soutien et des ressources pour gérer les enjeux courants et à intervenir dans les enjeux émergents du sport.

Succeed Clean, le projet-pilote de deux ans financé par la Fondation Trillium de l'Ontario, s'est terminé en 2014. Au cours des 12 derniers mois du projet, le message de Succeed Clean a atteint plus de 1 550 enfants et jeunes (2 850 au total au cours du projet) et 50 influenceurs adultes (310 au total au cours du projet) de la région de Kitchener-Waterloo. De plus, sept nouveaux étudiants des niveaux universitaire et communautaire ont été formés pour agir comme pairs mentors et diriger des présentations dans les écoles et auprès des groupes communautaires. Les données recueillies au cours de la première année du programme ont été utilisées pour améliorer les messages du programme et ont montré que l'initiative Succeed Clean a atteint ses objectifs.



Club Excellence offre un programme de certification national qui a pour but de créer un réseau de clubs et d'organismes sportifs sains, solides et durables au Canada. La Fondation Sport pur agit comme secrétariat du programme et gère le Fonds Club Excellence au nom de la Coopérative Club Excellence.

95	Clubs communautaires ont satisfait aux exigences pour devenir <i>Affilié</i> , qui ont été ajoutées pour permettre aux clubs de déclarer eux-mêmes leurs réalisations et servent de condition préalable à la certification.
25	Sports représentés
9	Provinces représentées
8	Clubs communautaires qui se sont vu accorder la certification de niveau 1

Les nouvelles de l'excellence!

- La plus grande installation multisports du Canada, le Talisman Centre de Calgary, a mis en œuvre les exigences de Club Excellence dans le cadre de son examen des politiques sur l'affectation des ressources.
- Sport Manitoba a entrepris la réalisation d'un plan de mise en œuvre des exigences de Club Excellence de trois ans lié à sa politique d'allocation de fonds pour accroître l'excellence des organismes de sport provinciaux.

Le CCES a publié un document de réflexion intitulé « *La protection de l'athlète et la maltraitance dans le sport* » et a tenu un webinaire pertinent. Rédigé par des conseillers juridiques de l'équipe *Sport Law & Strategy Group*, ce document fournit un aperçu historique de la maltraitance des athlètes dans le sport canadien, décrit l'évolution des politiques au fil des années, indique quels sont les défis et les lacunes de l'administration de ces politiques et conclut en suggérant des méthodes pour combler ces lacunes. Le webinaire donnait aux participants la possibilité de discuter du sujet et de participer à une séance de questions et réponses.

Services aux athlètes



Le CCES fournit de l'information sur les substances et les autorisations d'usage à des fins thérapeutiques à tous les athlètes canadiens et au personnel de

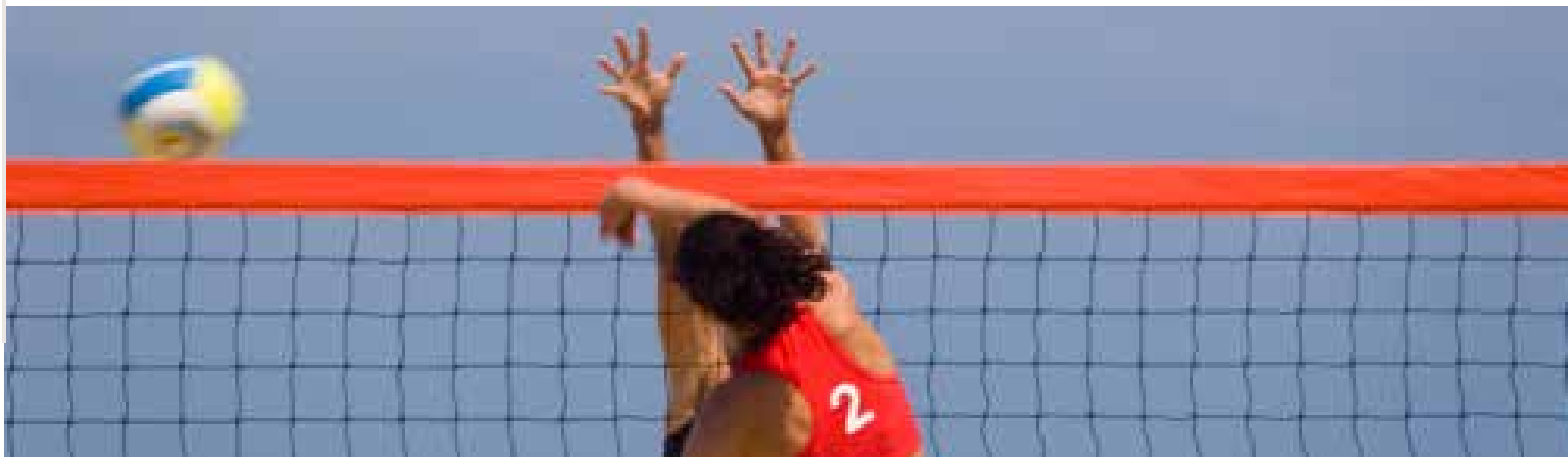
soutien. L'outil le plus populaire pour les demandes de renseignements sur les substances est le DRO global, une base de données en ligne qui fournit de l'information sur le statut des médicaments en s'appuyant sur la Liste des interdictions de l'Agence mondiale antidopage (AMA) en vigueur.

564 238	Recherches dans le DRO global dans le monde entier
133 977	Recherches dans le DRO global au Canada en 2014-2015 (une hausse de 29 %!)
108 804	Recherches dans le DRO global au Canada en 2013-2014 (une hausse de 30 %!)
86 960	Recherches dans le DRO global au Canada en 2012-2013
459	Demandes de renseignements sur les substances faites par courriel ou par téléphone
190	Demandes d'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques reçues

La Collaboration Canadienne pour les commotions cérébrales (CCC), appuyée par neuf des plus importants organismes du domaine de la santé et du sport (y compris le CCES), a publié un [ensemble de recommandations énergiques](#) pour améliorer l'approche à la gestion des commotions cérébrales pour tous les sports et événements sportifs au Canada. Ces recommandations ont été élaborées en réponse au risque croissant pour la santé auquel sont confrontés les athlètes chaque fois qu'ils mettent les pieds sur le terrain, en particulier dans les sports de contact à haut risque. Deux des recommandations principales ont été publiées par la suite dans le *British Journal of Sports Medicine*.

« Si gagner une médaille d'or pendant une compétition olympique est la seule réalisation digne de reconnaissance, alors tout est permis pour gagner. Une telle proposition est absolument inacceptable. Je ne crois pas que nous devions maintenant viser la médiocrité, mais plutôt la vraie excellence et non la victoire vide du tricheur! »

— L'honorable Charles Dubin



Protéger

Le sport est un actif vulnérable qui peut être influencé par un certain nombre de menaces. Si on ne les combat pas, des forces négatives peuvent faire du sport au Canada une expérience pleine de comportements contraires à l'éthique qui ne répond pas aux besoins et aux attentes des Canadiens.

Partenariats

Le CCES a travaillé en partenariat avec des organismes qui ont les mêmes objectifs pour échanger des compétences et renforcer les programmes antidopage au pays et à l'étranger :

- UK Anti-Doping a fourni au CCES des recommandations sur les tests intelligents et les enquêtes.
- Le CCES a fourni à la Jamaica Anti-Doping Commission une aide exhaustive pour son programme, y compris pour la formation du personnel chargé du prélèvement des échantillons et la mise en œuvre du Code de l'AMA de 2015 et des normes internationales.
- Cyclisme Canada a travaillé en partenariat avec le CCES à une consultation sur la situation du dopage dans le monde du cyclisme au Canada. Le CCES appliquera les enseignements tirés à son travail antidopage dans le monde du cyclisme et ailleurs.



Le Code mondial antidopage de 2015 (le Code) a été appliqué le 1er janvier 2015. Pour se conformer au Code et s'assurer que les nouveaux aspects sont adéquatement incorporés dans le programme canadien, le CCES a entrepris le vaste processus d'examen suivant :

- **Novembre 2013** – L'Agence mondiale antidopage (AMA) approuve le Code mondial antidopage de 2015.
- **Avril 2014** – Le CCES publie une ébauche du Programme canadien antidopage (PCA) de 2015 à l'intention de la communauté sportive.
- **Mai 2014** – Le CCES tient un symposium national pour présenter le PCA 2015 et demander à la communauté sportive de le commenter.
- **Août 2014** – Le CCES publie une seconde ébauche du PCA 2015 en tenant compte des commentaires du symposium et des consultations individuelles sur le sport et en demandant aux intervenants de formuler d'autres commentaires.
- **Octobre 2014** – L'AMA juge le PCA 2015 nouvellement publié conforme au Code.
- **Janvier 2015** – Le PCA 2015 et le Code entrent en vigueur. Pour la première fois au Canada, les organismes de sport nationaux ont des responsabilités définies et apportent une contribution financière à leur programme antidopage conforme au Code.

En vue de l'entrée en vigueur du PCA 2015, Sport interuniversitaire canadien (SIC) a choisi d'apporter une contribution financière au paiement des frais de la lutte contre le dopage dans le sport universitaire – un acte sans précédent dans l'histoire du sport au Canada.

Le Programme canadien antidopage en chiffres	
1 896	Échantillons d'urine prélevés
1 372	Échantillons prélevés en dehors de la compétition
524	Échantillons prélevés en compétition
456	Échantillons de sang prélevés
382	Échantillons prélevés en dehors de la compétition
74	Échantillons prélevés en compétition
12	Violations des règles antidopage établies, y compris :
8	Sanctions de deux ans
2	Sanctions de quatre ans
6	Violations, y compris la présence d'agents anabolisants
1	Violation pour soustraction
1	Violation pour possession/trafic
1	Violation pour hormone de croissance
70	Agent de contrôle de dopage (ACD) recertifiés
4	ACD du CCES ont fait partie de l'équipe antidopage aux Jeux du Commonwealth de 2014
2	Nouveaux ACD certifiés

Laboratoire de l'INRS-Institut Armand-Frappier

Le Laboratoire de contrôle du dopage de l'INRS-Institut Armand-Frappier (INRS) à Montréal est le seul laboratoire agréé par l'AMA du Canada. L'INRS est un partenaire essentiel dans la lutte contre le dopage dans le sport au Canada. La relation avec l'INRS est une composante essentielle du PCA qui fait en sorte que l'analyse des échantillons, la collaboration en matière de recherche sur la lutte contre le dopage et la gestion des résultats demeurent à la fine pointe du progrès au Canada.

Le CCES a continué à préparer les services antidopage pour les Jeux panaméricains et parapanaméricains de Toronto qui auront lieu en 2015. Les plans du programme comprenaient la planification de la distribution des tests, la formation et la certification du personnel, le recrutement des agents de contrôle de dopage (ACD) internationaux et les ressources pour l'éducation et les services aux athlètes. Des services de sensibilisation ont été fournis lors de dix épreuves préparatoires et des tests de contrôle antidopage ont été réalisés lors de 13 événements tenus avant les Jeux.

« Les coûts liés à l'adoption du Code au Canada sont très significatifs, mais les coûts associés à ne pas l'adopter le sont encore plus. Nous risquerions la santé et la sécurité des athlètes, la réputation des organismes de sport et notre habileté à participer à des événements internationaux. »

— Paul Melia, blogue L'avis de Melia



Statistiques annuelles du CCES

Tableau 1 : Contrôles antidopage par programme (du 1er avril 2014 à 31 mars 2015)

Type de contrôle	T1		T2		T3		T4		Total	
	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang
Programme canadien antidopage	571	190	489	131	488	92	348	43	1896	456
Contrôles contre rémunération	338	81	444	143	396	270	321	209	1499	703
Total	909	271	933	274	884	362	669	252	3395	1159

Les chiffres comprennent les contrôles que le CCES planifie, coordonne et/ou effectue.

Tableau 2 : Contrôles effectués dans le cadre du programme national (du 1er avril 2014 à 31 mars 2015)

Sport	En compétition		Hors compétition		Total	
	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang
Athlétisme	56	0	94	6	150	6
Athlétisme - Para	9	0	29	2	38	2
Aviron	15	0	35	28	50	28
Aviron - Para	1	0	0	0	1	0
Badminton	4	0	1	0	5	0
Baseball	8	0	0	0	8	0
Basketball	0	0	10	0	10	0
Basketball en fauteuil roulant	6	0	0	0	6	0
Biathlon	8	0	34	19	42	19
Bobsleigh	0	0	53	4	53	4
Boules	0	0	2	0	2	0
Boxe	6	0	36	4	42	4
Canoë / Kayak	29	2	75	113	104	115
Curling	5	0	2	0	7	0
Curling en fauteuil roulant	1	0	0	0	1	0
Cyclisme	68	68	107	54	175	122
Cyclisme - Para	8	0	16	0	24	0
Goalball	2	0	0	0	2	0
Golf	2	0	0	0	2	0
Gymnastique	21	0	13	0	34	0
Haltérophilie	50	0	38	0	88	0
Hockey	2	0	44	0	46	0
Hockey sur gazon	0	0	16	0	16	0

Sport	En compétition		Hors compétition		Total	
	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang
Hockey sur luge	0	0	6	0	6	0
Judo	12	0	49	0	61	0
Judo - Para	0	0	1	0	1	0
Karaté	15	0	0	0	15	0
Luge	0	0	9	0	9	0
Lutte	21	0	49	1	70	1
Nage synchronisée	0	0	3	0	3	0
Natation	11	0	54	5	65	5
Natation - Para	10	0	11	0	21	0
Patinage artistique	6	0	0	0	6	0
Patinage de vitesse	22	0	73	56	95	56
Planche à neige	2	0	12	0	14	0
Planche à neige - Para	0	0	1	0	1	0
Plongeon	4	0	2	0	6	0
Racquetball	2	0	0	0	2	0
Rugby	14	0	50	0	64	0
Rugby en fauteuil roulant	6	0	1	0	7	0
Skeleton	0	0	15	0	15	0
Ski acrobatique	6	0	11	0	17	0
Ski alpin	13	0	57	6	70	6
Ski alpin - Para	4	0	13	0	17	0
Ski de fond	12	0	44	16	56	16
Ski de fond - Para	0	0	12	2	12	2
Ski nautique	2	0	0	0	2	0

Suite à la page suivante

Sport	En compétition		Hors compétition		Total	
	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang
Soccer	0	0	21	0	21	0
Soccer - Para	0	0	3	0	3	0
Sport interuniversitaire canadien (SIC)	36	4	154	26	190	30
Sports équestres	0	0	4	0	4	0
Squash	2	0	5	0	7	0
Taekwondo	7	0	39	0	46	0
Tennis	6	0	7	0	13	0
Tennis de table	0	0	1	0	1	0
Triathlon	10	0	46	40	56	40
Volleyball	0	0	6	0	6	0
Water Polo	0	0	8	0	8	0
	524	74	1372	382	1896	456

Les chiffres comprennent les contrôles que le CCES planifie, coordonne et/ou effectue.

Tableau 3 : Violations des règles antidopage (du 1er avril 2014 à 31 mars 2015)

Athlète	Sex	Sport	Violation	Sanction
Arkko, Jordan	M	Football du SIC	Présence : GHRP-2	Deux ans de suspension Prend fin le 25 avril 2016
Atwall, Ranji	M	Football du SIC	Présence : oxandrolone	Quatre ans de suspension Prend fin le 17 mars 2018
Auty, Dylan	M	Football du SIC	Soustraction	Deux ans de suspension Prend fin le 4 mars 2017
Denman, Austin	M	Kayak	Présence : terbutaline	Deux mois de suspension Prend fin le 17 février 2014
Frolova, Natalia	F	Haltérophilie	Présence : stanozolol, mestérolone and méthandiénone	Deux ans de suspension Prend fin le 29 mars 2016
Goodfellow, William	M	Cyclisme	Présence : clenbutérol, darbépoéline	Deux ans de suspension Prend fin le 24 août 2016
Marineau, Mathieu	M	Haltérophilie	Présence : SARM-S22	Deux ans de suspension Prend fin le 8 juillet 2016

Athlète	Sex	Sport	Violation	Sanction
Page, Alec	M	Natation	Présence : probénécide	Un mois de suspension Prend fin le 25 juin 2014
Smith, Quinn	M	Football du SIC	Présence : stanozolol	Deux ans de suspension Prend fin le 21 mars 2016
Thomas, Evan	M	Rugby	Présence : cocaïne	Deux ans de suspension Prend fin le 9 août 2016
Valiquette, François	M	Haltérophilie	Présence : méthandiénone	Deux ans de suspension Prend fin le 15 juin 2016
Zettler, Nathan	M	Football du SIC	Possession, Trafic	Quatre ans de suspension Prend fin le 8 septembre 2018

Pour le Registre canadien des sanctions antidopage, visitez le www.cces.ca/resultats.

Tableau 4 : Contrôles de dopage rémunérés à l'acte (du 1er avril 2014 à 31 mars 2015)

En compétition		Hors compétition		Total	
Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang
901	304	598	399	1499	703

Les chiffres comprennent les contrôles que le CCES planifie, coordonne et/ou effectue.

Des contrôles contre rémunération ont été réalisés au nom de 56 organismes de sport, y compris :

- 3 organismes de sport régionaux;
- 9 organismes antidopage nationaux;
- 36 fédérations internationales;
- 8 organisations sportives nationales canadiennes.

Le CCES voudrait remercier le gouvernement du Canada du soutien financier accordé par l'entremise de Sport Canada et du ministère du Patrimoine canadien.

Canada

Rapport financier

Il s'agit d'un extrait des états financiers vérifiés intégraux du Centre canadien pour l'éthique dans le sport pour l'exercice financier ayant pris fin le 31 mars 2015. Les états financiers intégraux peuvent être obtenus sur demande auprès du bureau ou à l'adresse www.cces.ca/fr/rapports-annuels.

CENTRE CANADIEN POUR L'ÉTHIQUE DANS LE SPORT

BILAN EN DATE DU 31 MARS 2015

ACTIFS	2015
COURANT	
Encaisse	— \$
• Non restreints	
• Fonds de réserve pour les imprévus	350 000
• Fonds de réserve pour l'éthique dans le sport	387 572
• Fonds de dépôt	152 491
Comptes clients	1 093 442
Frais payés d'avance	37 882
	2 021 387
IMMOBILISATIONS	229 634
	2 251 021 \$

PASSIF

COURANT	
Dette bancaire – non restreinte	115 792 \$
Comptes fournisseurs et charges à payer	814 468
Fonds de dépôt	152 491
Crédits reportés	193 122
Revenu reporté	24 000
	1 299 873 \$

ACTIFS NETS

SURPLUS (DÉFICIT)	66 503 \$
AVOIR INVESTI DANS DES BIENS IMMOBILISÉS	147 073
FONDS DE RÉSERVE POUR LES IMPRÉVUS	350 000
FONDS DE RÉSERVE POUR L'ÉTHIQUE DANS LE SPORT	387 572
	951 148
	2 251 021 \$

Il s'agit d'un extrait des états financiers vérifiés intégraux du Centre canadien pour l'éthique dans le sport pour l'exercice financier ayant pris fin le 31 mars 2015. Les états financiers intégraux peuvent être obtenus sur demande auprès du bureau ou à l'adresse www.cces.ca/fr/rapports-annuels.

CENTRE CANADIEN POUR L'ÉTHIQUE DANS LE SPORT

ÉTAT DE L'ACTIF NET POUR L'EXERCICE QUI SE TERMINE LE 31 MARS 2015

	2015					
	Excédent dans le sport (déficit)	Avoir investi dans des biens immobilisés	Investissement en actions du CCES dans les projets de partenariat	Fonds de réserve pour les imprévus (note 8)	Fonds de réserve pour l'éthique dans le sport (note 9)	Total
SOLDE - DÉBUT D'EXERCICE	\$ 41 471	\$ 196 988	\$ —	\$ 350 000	\$ 387 572	\$ 976 031
Revenus nets (dépendances) pour l'exercice	57 728	(82 611)	—	—	—	(24 883)
Apports en capital différés reçu au cours de l'exercice	83 437	(83 437)	—	—	—	—
Achat de biens immobilisés	(116 133)	116 133	—	—	—	—
SOLDE – FIN D'EXERCICE	\$ 66 503	\$ 147 073	\$ —	\$ 350 000	\$ 387 572	\$ 951 148

